



Interreg  
POCTEFA



Cofinanciado por  
la UNIÓN EUROPEA  
Cofinancé par  
l'UNION EUROPÉENNE

Interreg VI-A Espagne-France-Andorra  
POCTEFA 2021-2027

EVENEMENT INTERMEDIAIRE

PROJET ROMTUR (EFA065/01)

# LA DOCUMENTATION MÉDIÉVALE (IX<sup>e</sup> - XII<sup>e</sup> SIÈCLES).

## CRÉATION, BASES DE DONNÉES ET GESTION NUMÉRIQUE

Institut d'Estudis Catalans

Barcelone

2-4 décembre 2025

Partenaires du projet



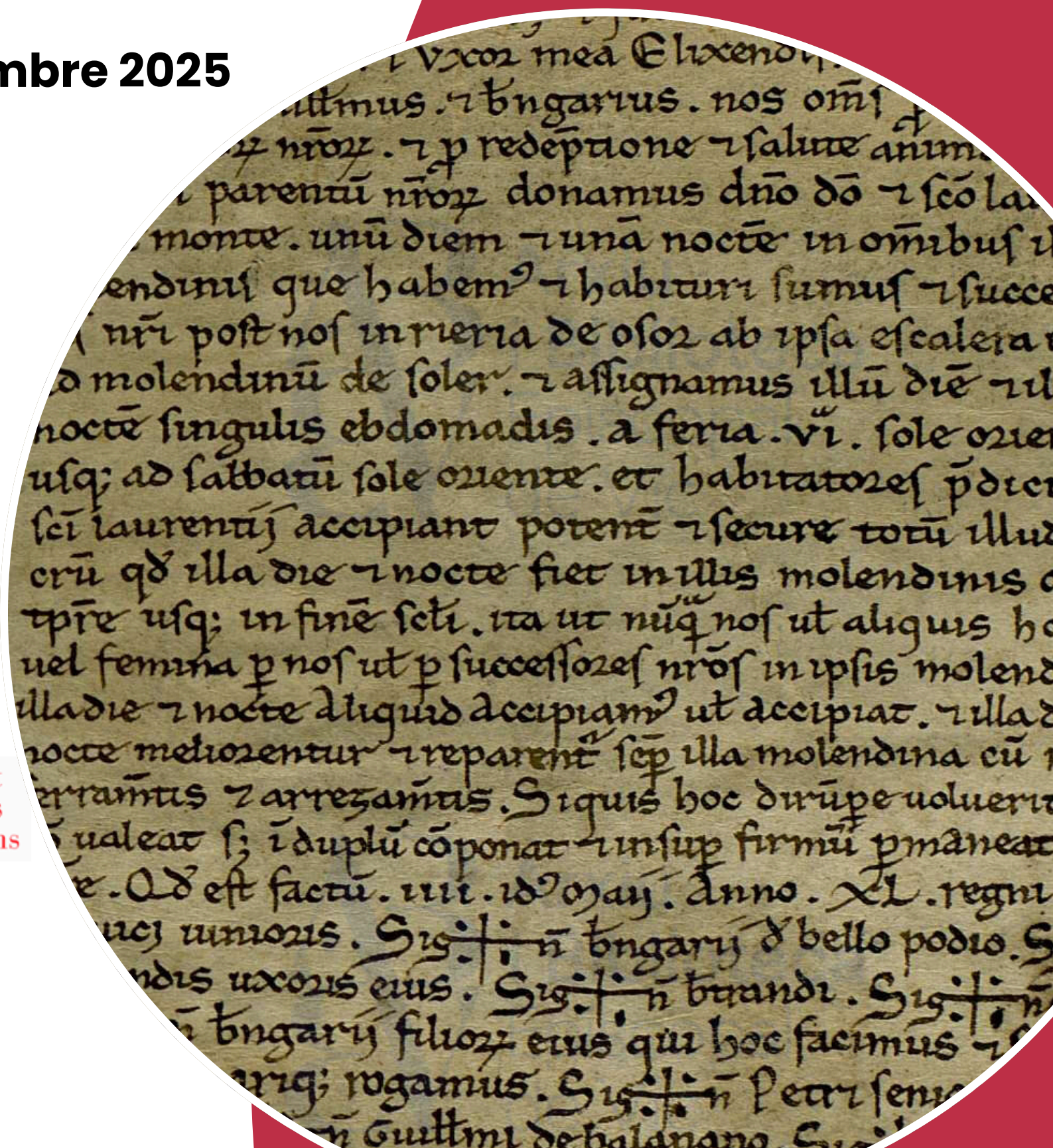
Universitat  
de Lleida



Institut  
d'Estudis  
Catalans



CCI PYRÉNÉES  
ORIENTALES



Au haut Moyen Âge, les comtés catalans se distinguaient par une densité documentaire exceptionnelle grâce à des facteurs tels que la tradition de la culture écrite, l'influence ecclésiastique, la nécessité de protéger les droits et les propriétés dans une société en expansion et les moyens d'affirmation du pouvoir dans ses différents aspects. Bien que la transmission de ce passé, surtout après le XIX<sup>e</sup> siècle, ait été inégale et sujette aux aléas de l'histoire, la Catalogne demeure, encore aujourd'hui, un immense réservoir de documentation antérieure au XIII<sup>e</sup> siècle. Les nouvelles technologies et les outils numériques sont désormais essentiels pour étudier et surtout diffuser à l'échelle internationale ce patrimoine situé aux racines de l'identité catalane.

Dans le cadre du projet ROMTUR, l'Institut d'Estudis Catalans (IEC) initie des actions majeures visant à créer un grand dépôt numérique. Ce dépôt inclura des outils de recherche avancés, permettant ainsi à la documentation catalane de s'intégrer pleinement aux recherches internationales sur le Moyen Âge (IX<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles).

C'est dans cette optique que l'Institut d'Estudis Catalans, en partenariat avec les universités de Barcelone, Lleida et Perpignan-Via Domitia, organise un colloque international. Le colloque portera sur la documentation médiévale sous ses aspects de création et de conservation, tout en mettant un accent particulier sur les possibilités offertes par les bases de données et la gestion numérique.

**Mardi 2 décembre 2025**

**9h00 Ouverture**

**9h30 Cérémonie d'inauguration par les autorités**

**10h00 – 14h15 AXE 1. GÉNÉRATION ET ÉTUDE DES DOCUMENTS**

10h00 **Sébastien Barret** (Institut de recherche et d'histoire des textes – Centre national de la recherche scientifique)  
*Les bases de données françaises d'actes pour le Xe-XIIIe siècles, entre fonds d'archives anciens et collections numériques*

10h45 **Chantal Senséby** (Université d'Orléans)  
*Agir et réagir par l'écrit aux dynamiques sociales. Les premières pancartes de Saint-Aubin d'Angers (France de l'ouest, XIe siècle)*

11h30 *Pause café*

12h00 **Marlène Helias-Baron** (Institut de recherche et d'histoire des textes – Centre national de la recherche scientifique)  
*De la production de l'acte à l'exploitation des données. Étude des pratiques de l'écrit chez les Cisterciens au XIIIe siècle à l'ère numérique*

12h45 **Olivier Canteaut** (École nationale des chartes – Université Paris Sciences et Lettres)  
*Naviguer dans un océan de lettres : les registres de la chancellerie royale française du XIVe s. à nos jours*

13h30 **Débat** sur l'axe 1 : Génération et étude des documents

**14h15 Pause déjeuner**

**16h15 Visite de l'Institut d'Estudis Catalans**

**17h30 Table ronde *Lecture et transcription automatique des documents***

**Coral Cuadrada** (Barcelona Supercomputing Center – Universitat Politècnica de Catalunya), **Alicia Fornés** (Universitat Autònoma de Barcelona), **Miriam Palomba** (Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale – Consiglio Nazionale delle Ricerche), **Joana Maria Pujadas-Mora** (Centre d'Estudis Demogràfics – Universitat Autònoma de Barcelona), **Vera Isabell Schwarz-Ricci** (Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale, Consiglio Nazionale delle Ricerche).

Mercredi 3 décembre 2025

**9h00 – 14h15 AXE 2. CONSERVATION ET DIFFUSION DES DOCUMENTS**

- 9h00 **Antonella Ambrosio** (Università degli Studi di Napoli Federico II)  
*Tracce notarili tra testo, scrittura e spazio: fonti del mezzogiorno medievale (secoli X-XII) in prospettiva digitale*
- 9h45 **Cristina Jular** (Instituto de Historia – Consejo Superior de Investigaciones Científicas)  
*Scripta manent: interacciones numériques pour une archive noble médiévale*
- 10h30 **Miguel Calleja** (Universidad de Oviedo)  
*Del texto al documento: una valoración de TEI para la edición digital del documento notarial*
- 11h00 *Pause café*
- 11h45 **Georg Vogeler** (Karl-Franzens Universität Graz)  
*Charters as a data lake? Current state of distant diplomatics*
- 12h30 **Michelle Bubenicek** (École nationale des chartes – Université Paris Sciences et Lettres)  
*Du parchemin au numérique : nouveaux enjeux pour l'enseignement et la recherche, à l'École nationale des chartes-PSL*
- 13h15 **Débat** sur l'axe 2 : Conservation et diffusion des documents

**14h15** *Pause déjeuner*

**16h00** Visite de la Biblioteca de Catalunya

**17h30** Table ronde *Utilisation massive des données*

**Xavier Costa** (Universitat de Barcelona), **Maria Soler** (Universitat de Barcelona), **Maria de la Pau Serrat** (Universitat de Barcelona), **Esther Travé Allepuz** (Universtitat de Barcelona).

**Jeudi 4 décembre 2025**

**9h00 – 13h30 AXE 3. DOCUMENTS ET TRAITEMENT DES BASES DE DONNÉES**

- 9h00 **Mariona Coll** (Barcelona Supercomputing Center – Universitat Politècnica de Catalunya)  
*Una nova mirada al passat a partir de l'anàlisi massiva de documents històrics digitalitzats*
- 9h45 **Nilo Pedrazzini** (Alan Turing Institute)  
*No one size fits all: Corpus design and annotation strategies for historical linguistic analysis*
- 10h30 **Eric Mermet** (UMR 7041 Archéologie et Sciences de l'Antiquité, Centre national de la recherche scientifique) et **Davide Gherdevich** (Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines)  
*Réseaux d'acteurs et circulation au Moyen Âge : comment les données relationnelles aident à comprendre les dynamiques sociales et spatiales*
- 11h15 *Pause café*
- 11h45 **Davide Gherdevich** (Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines)  
*Le projet Tituli, pour une étude interdisciplinaire des rouleaux des morts*
- 12h30 **Sébastien Poublanc** (UMR 5136 FRAMESPA – Université de Toulouse-Jean Jaurès, Centre national de la recherche scientifique)  
*Les données en histoire : des obtenues, des datas, des captas ? Pour une histoire critique des liens entre histoire et informatique*
- 13h15 **Débat** sur l'axe 3 : Documents et traitement des bases de données

14h00 *Pause déjeuner*

**15h30 Présentation de la base de données “Arxiu Digital de la Documentació Altmedieval Catalana” (Institut d’Estudis Catalans)**

Ignasi Baiges, Daniel Piñol, Flocel Sabaté, Romain Saguer, Jaume Marcé, Clara Renedo  
(Projet INTERREG-POCTEFA ROMTUR)

**17h15 Table ronde *La numérisation des archives : avantages et inconvénients ?***

**Ramon Alberch** (International Council of Archives), **Antoni Albacete** (Arxiu Històric de Protocols de Barcelona), **Alan Capellades** (sotsdirecció general d’Arxius, Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya), **Rafel Ginebra** (Arxiu-Biblioteca Episcopal de Vic), **Joan Maria Quijada** (Arxiu Històric Arxiprestat de Tarragona).

**18h30 Cérémonie de clôture**

### **Coordination**

Flocel Sabaté (Institut d'Estudis Catalans et Universitat de Lleida)

### **Conseil de direction**

Ignasi J. Baiges (Institut d'Estudis Catalans), Mireia Comas (Universitat de Barcelona), Daniel Piñol (Universitat de Barcelona), Flocel Sabaté (Institut d'Estudis Catalans i Universitat de Lleida), Romain Sagner (Université Perpignan – Via Domitia)

### **Reconnaissance académique**

Activité reconnue avec un crédit ECTS de l'Université de Barcelone

### **Lieu de la réunion**

Sala Nicolau d'Olwer i Sala Coromines  
Institut d'Estudis Catalans  
Carrer del Carme 47  
Barcelona 08001

### **Informations**

<https://romtur-poctefa.eu>

### **Contact**

[romtur.poctefa@udl.cat](mailto:romtur.poctefa@udl.cat)



